L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux: 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLÉANS.

DIMANCHE, 14 JUIN 1891.

THEATRE DE L'OPERA.

M. H. Howard vient de recevoir l'avis officiel que M. Maugé vient de conclure les engagements suivants :

Mlle Marguerite Baux, dont nous avons déjà parlé à nos lecteurs et qui, après avoir chanté le répertoire de la falcon, pendant cinq ans, à l'Opéra de Paris, a tenu son emploi au premier rang, dans les grandes villes de France.

Elle vient d'obtenir des succès fort brillants à Bordeaux, où elle est en représentation depuis quelque temps.

Le passé de Mlle Baux nous est le sûr garant de son talent, à l'endroit duquel nous avons, d'ailleurs, l'opinion non pas de faiseurs de réclames creuses, funestes, mais d'artistes autorisés. Ils nous écrivent que c'est là une chanteuse d'un art exquis et dont la voix doit être citée comme beauté, comme pureté de cordes, comme puissance sympathique. C'est la véritable chanteuse du grand drame lyrique.

Comme nous tenons à être un écho fidèle des correspondants dont nous savons la sincérité, nous ne vous dirons pas que Mlle Baux est une jolie femme. Nous nous contentons d'écrire que, sous le rapport artistique, elle sort du rang.

La première dugazon, Galli-Marié, est Mlle Vallier, très recommandée par la réputation que lui ont faite ses engagements à Lyon, Rouen, Marseille. Rendez-lui la syllable dont elle s'est amputée: ga, et vous aurez un véritable nom: Valgalier. Elle est sœur de Mlle Valgalier, qui a laissé ici un excellent souvenir.

M. Dalin, de l'Opéra-Comique de Paris, est engagé comme basse en tous genres. On nous le présente comme un sujet connaissant à fond son art.

Pour second ténor léger d'opéra et d'opéra-comique, nous aurons M. Jahn, artiste distingué, fils de l'éminent chef d'orchestre, qui fit ici preuve de son grand talent, comme chef-d'orchestre de l'ancien Théâtre d'Orléans, sous la direction Davis. M. Jahn est un musicien couronné: pianiste et violoncelliste, nous dit-on.

Les fonctions de maître de ballet sont confiées à M. Rougier, qui a marqué dans cet emploi au Théâtre des Arts de Rouen. On le dit aussi d'une excellente école.

Avec lui Mlle Antonelli, première danseuse noble et dont les succès ont eu, récemment encore, beaucoup de retentissement à Rouen.

Enfin M. Maugé a fait choix, pour chef d'orchestre, d'un artiste dont le nom est familier à tous ceux qui s'occupent de théâtre; M. Warnots. Il a tenu cet important pupitre à Rouen, à Marseille, à Bruxelles, et partout il s'est posé comme un musicien de prime valeur, comme un chef, en pleine possession de tout le répertoire, sachant discipliner et surtout entraîner son orchestre.

C'est une nature ardente, pleine d'enthousiasme et qui vise non seulement à la correction, au fini de l'exécution, mais à lui donner un coloris vif, chaud et qui mettant mieux en lumière toutes les nuances orchestrales, franchit la rampe et se communique aux chanteurs;

Voilà donc de nouveaux pas faits sur cette voie difficile: la formation d'une troupe et en groupant, en pesant toutes les informations qui nous sont venues, nous croyons que ceux là aussi sont heureux.

Concert vocal et instrumental.

Bénéfice de MM. J. Rossi et J. Monna

Nous prenons plaisir à rappeler au public que la soirée au bénéfice des deux artistes nommés plus haut, sera donnée jeudi prochain, 18 juin à la salle Grunewald.

Les deux bénéficiaires sont très favorablement connus ici; M. Rossi dont on a souvent applaudi la voix chaude, facile, est pensionnaire de l'Opéra depuis 1873 et nul n'a rempli ses engagements avec plus de fidélité plus de conscience; nul n'a montré plus d'obligeance, de désintéressement quand on lui a demandé de contribuer à quelque bonne œuvre.

M. Monna date aussi de 1873; celui qui écrit ses lignes aime à se souvenir d'avoir amené ici, à cette même époque, cet instrumentiste de distinction. M. Monna faisait partie, comme M. Rossi d'ailleurs, de la troupe de l'Opéra de la Nouvelle-Orléans 1873-1874. Plus tard il retourna en France et là il tint, dans les théâtres les plus importants, Marseille, entr'autres, le pupitre de premier violoncelle solo, et la saison dernière il nous revenait. Son talent est connu ici, et n'a pas besoin de nos éloges.

Donc voilà deux bénéficiaires éminemment sympathiques et nous espérons bien que jeudi le public leur en témoignera d'une façon sonnante à la caisse et par l'accueil qui leur sera fait.

Il nous est impossible aujourd'hui d'entrer dans les détails de leur programme, mais nous voulons dire que celui-ci est composé avec goût: Adam, Granier, Allard, Gounod, Mendelssohn, Mattéi, Leo Delibes, Verdi, E. Porte, tels sont, entr'autres les noms de compositeurs que nous y lisons.

Outre MM. Monna et Rossi, on entendra (nous suivons l'ordre du programme) —M. Salomon, Mlle Hermaize, M. Wehrmann, M. Maumus, Mme Ida Kaiser, Mme Witham, M. Viavant, Mme Marguerite Samuel, Mme E. Lejeune, Mme Werth.

Le piano sera tenu par MM. Geo. O'Connell et J. W. H. Eckert.

On commencera à 8 heures très précises.

Prix d'entrée 50 cents.

Voilà certainement une soirée qui se recommande et par le choix des morceaux et par celui des interprètes. Nous félicitons les bénéficiaires d'avoir pu obtenir pareil concours.

Notifié par cable-gramme de Paris de réduire à 60 sous le prix des bouteilles de Sirop de Dentition de Delabarre contenant 200 doses.

MUSIQUE.—Remerciments à la maison L. Grunewald qui nous adresse les compositions suivantes: *It would be pleasant*, chanson; paroles de M. B. Holland, musique de Fred. E. Kitziger; *Dejame*, danse mexicaine, arrangement pour piano, par W. T. Francis; *Sérénade d'été*, rêverie, paroles et musique d'Auguste Holmès; *Ofelia Schottish*, composition mexicaine, d'Avila, jouée par l'orchestre militaire mexicain.

—A M. Louis V. Eckert, 14 rue Baronne, nous devons l'envoi des morceaux ci-après: *Watching the waves*, rêverie, paroles de E. O. Boswall, musique de E. H. Bailey; *La Danse de la Première*, musique de ballet, par Louis Campbell Tipton, et *Tyrolean Waltzers*, chansonnette, paroles et musique de C. A. White.

M. Eckert nous a fait remettre aussi le dernier numéro du *Musical Journal* intéressant comme matières à lire et comme musique de piano.

Carnatz Institute.

La fête annuelle, dite: "Commencement Exercises," aura lieu pour ce pensionnat le lundi 22 juin, à la Salle Grunewald. Vingt-six ans d'existence, vingt-six ans de succès aussi le recommandent à tous et ajoutons que la façon dont il est actuellement conduit par Mlle de Varenne vient encore mieux appuyer cette sérieuse recommandation.

Le rôle de cette institution s'est encore accru au cours du dernier exercice 1890-1891; externes et internes se sont fait plus nombreux. Quant aux professeurs ils sont restés les mêmes et c'est là, en vérité, ce qui était le plus désirable. En effet grâce à ce corps enseignant soigneusement trié, longtemps éprouvé, les bons résultats se perpétuent, on les pourra constater à nouveau dans la soirée intéressante qui se prépare.

Dès que le programme nous en sera parvenu nous en dirons les principaux traits, en attendant, et pour établir tout d'abord, que la présente année scolaire n'a pas été stérile, écrivons qu'à cette occasion il sera décerné quatre diplômes aux Graduées dont voici les noms.

DÉPARTEMENT DE L'ANGLAIS. Mlles Grace Jones, Florence R. Brown, Marie Boissonneau.

DÉPARTEMENT DU FRANÇAIS: Mlle Marie Boissonneau.

Notons que les trois diplomées du Cours Anglais ne sont point citées ici par ordre de mérite, sous ce rapport aucune distinction à faire; un ex æquo pour ce joli trio.

Les Exercices commenceront à huit heures.

Southern Academic Institute.

Cet Institute dont Mme J. C. Seaman est la très appréciée Principale, donnera ses Exercises de fin d'année scolaire, au Grand Opera House, après demain mardi 16 juin. La soirée commencera à 7 heures et demie.

Remerciements pour l'invitation adressée à l'*Abeille*.

Avec 60 sous on peut acheter une bouteille de Sirop de Dentition de Delabarre contenant 200 doses. C'est le meilleur remède qu'on puisse employer pour les enfants en dentition.

Waveland et le Quatre Juillet.

Chaque année, à pareille époque, l'exode commence ou plutôt se poursuit ici, car il s'annonce dès les premiers jours de mai, les uns gagnant l'Europe, la France surtout; d'autres, divers points des Etats-Unis, et particulièrement les villes d'eaux, où il est de bon ton d'aller s'ennuyer grandement et à grands frais. La mode a ses rigueurs. Néanmoins puisque le seul fait de suivre cette mode est présumé être aussi un plaisir, ne disputons pas là dessus.

Seulement laissez-nous vous dire que, si nous voulons parler à l'unique point de vue de la villégiature, c'est-à-dire sans qu'il soit besoin de prendre en considération telles ou telles conditions climatériques,: telles régions à sources ayant vertus spéciales, nous possédons ici, et aussi à quatre pas de nous, des endroits où l'on rencontre tout ce qui fait, sinon le luxe, du moins le confort, l'agrément de la vie.

Bien entendu que de ce luxe vous pouvez aussi vous y passer la fantaisie, si telle est votre envie. Là se trouvent de surs refuges contre les chaleurs atrophiantes; là des brises de terre, du lac ou de la mer; là de longues grèves, le long d'une superbe nappe d'eau; là des bois touffus, des pinières interminables; une nature grandiose d'un pittoresque à part.

Ces divers points s'échelonnent sur ce que nous appelons, dans notre langage usuel: "l'autre bord du Lac"; que ce soit en Louisiane, que ce soit dans le Mississipi.

Le fait est que, depuis plusieurs années déjà, l'on accourt de l'Est, du Nord, pour connaître ce climat béni, pour échapper, fut-ce un temps, aux rigueurs de l'hiver, pour jouir de chaleurs tempérées, d'une atmosphère clémente, en un mot. A mesure que s'efface la légende tant surchargée de la fièvre jaune, cette immigration s'accentue davantage; pas une année ne s'écoule maintenant sans que monte, ce flot de visiteurs.

Nous pourrions vous citer nombre de points qui exercent actuellement une manifeste attraction et dont le prompt développement semble désormais assuré; mais pour cette fois c'est de Waveland seulement que nous désirons vous dire quelques mots.

Waveland que vous connaissez certainement, est, à vrai dire, une sœur, sœur cadette de la Baie St-Louis; les mêmes eaux les ont baptisées, c'est dans les mêmes ondes qu'elles se baignent; et voilà deux dames du lac en train de se disputer la faveur publique; de se la partager pour mieux parler, car il nous paraît que la prospérité de l'une doit servir à celle de l'autre, leur proximité doit créer entr'elles l'émulation et amener ainsi comme un échange périodique de clientèle.

Si nous en jugeons bien, Waveland est un enfant privilégié, précoce; presque né d'hier, voilà que déjà il rompt ses lisières, prétend marcher, seul, et le prouve, ma foi!

Ajoutons que le pas est sûr, ferme et surtout qu'il tend à un but: le progrès. Or pour y toucher Waveland a de précieux parrains; qui le soutiennent de toutes leurs forces, le guident de toute leur expérience, l'aident de leurs ressources, de leur influence et de leur initiative intelligente.

Site charmant, on le sait, Waveland est une corporation possédant à l'heure actuelle son maire, ses deux aldermen; trio qui administre l'endroit avec sagesse, avec prévoyance, mû par le puissant mobile de l'amour-propre; si bien que les nouveaux résidents s'y multiplient de jour en jour, séduits par le lieu lui même, et désireux de contribuer à cet agrandissement, à ces améliorations continues qu'ils y constatent. Pas accéléré.

Comme la Baie St-Louis, Waveland est dans l'Etat du Mississipi; mais à visiter la jeune villette on se croirait véritablement en Louisiane, si forte y est la majorité des louisianais, qui y séjournent les mois d'été, ou y résident, tout le long de l'année, et s'y reposent des journées de travail qu'ils passent régulièrement à la Nouvelle-Orléans, où ils se rendent chaque matin, le dimanche excepté.

On peut dire que Waveland est présentement en pleine gestation; tout y tend à des progrès prompts, substantiels, de nature à y augmenter le confort, tels par exemple, que la fabrication de la glace, l'installation du gaz, des routes bien entretenues, des wharves, des bains, une banque, plage élégante; des résidences qui refont leur toilette, d'autres qui se construisent; une jolie chaîne de cottages faisant bordure au beach, etc., etc.

Et comme de l'ambition naît l'ambition, Waveland, dont le mouvement est activé par des hommes comme MM. Paul Conrad, Jules Mazerat, Louis H. Fairchild, John J. Barr, Nicholson, Clausen, Waveland prétend avoir aussi son mot à dire dans la célébration de notre grand anniversaire national, si souvent oublié le 4 Juillet; et ce mot là aura son prix, croyez-le bien. Un feu d'artifice dans les règles, s'il vous plaît, et dont il fait libéralement les frais, sera tiré à cette occasion et nous vous donnons la pleine assurance qu'en cela les choses seront largement entendues; nous savons de qui et de quoi nous parlons.

Il faut en convenir aussi, le cadre est splendide pour une fête pyrotechnique; tout en faisant rayonner la gracieuse file des maisons de Waveland, qui ressemblera ainsi à un somptueux décor d'opéra, les pièces d'artifice se refléteront dans l'eau; sans compter l'illumination générale sur laquelle on ne lésinera pas; rampe gigantesque d'un spectacle à ciel ouvert.

Cette illumination consistera surtout en lanternes japonaises: à un signal donné par une bombe, elle se produira simultanément sur la pleine étendue des deux villettes voisines, et alors commencera la grande mise en scène du feu d'artifice, dont Waveland se charge et à laquelle présidera un expert.

Aux noms de MM. Paul Conrad, Jules Mazerat, etc., etc., déjà donnés, nous devons ajouter ceux de MM. Numa Dufour, G. Pitard, Lucas E. Moore, E. Howard McCaleb, J. R. Fell, Peter Hellwege—nous en passons et des meilleurs—résolus à faire réussir complètement cette fête de nuit, dont nous n'avons pas encore tout le programme.

Donc à cette date du 4 Juillet 1891 l'excursion à la rive Mississipienne, à Waveland particulièrement, sera fort courue, vous vous en doutez; et cette visite aura vraisemblablement pour effet de doubler le nombre d'excursionnistes à y faire séjour durant la saison des chaleurs. Et c'est ainsi que Waveland qui a de l'œil, comme on dit vulgairement, n'aura pas tiré sa poudre aux moineaux.

Mères, prenez garde.—N'endormez pas vos enfants en leur administrant des "soothing syrups" qui renferment de l'opium. Le sirop de dentition de Delabarre ne leur fera jamais de mal. Quelques gouttes sur les gencives les soulageront immédiatement.

On parlait, devant Aurélien Scholl, d'un homme qui, sous des dehors ouverts, cache la plus profonde hypocrisie.

—C'est un homme tout d'une pièce, fait Scholl, mais d'une pièce fausse.

Un voleur de vingt-cinq ans en police correctionnelle:

—Comment, à votre âge, au début de la vie, vous avez pu!....

Le prévenu, fondant en larmes.—Si vous saviez, mon bon juge!...Pas de travail, pas d'emploi!...toujours comme un oiseau sur une branche!

Le juge.—Ne cherchez pas à tromper le tribunal! Quand un oiseau est sur une branche, il ne vole pas!

M. Guibollard est consulté par un de ses amis qui s'est lancé dans l'organisation d'une affaire industrielle:

—Cela ne marcherait pas mal, lui dit l'ami, mais les dix premiers billets de mille francs sont durs à trouver.

—Eh bien! fait Guibollard, que ne commencez-vous par le onzième.

Retour de Bayreuth:

—Oui, mon cer, quoique Italien, se déclare la mousique de Wagner la meilleure.

—En êtes-vous certain?

—Z'en souis sour!

Pensée d'un typo:

Ce sont les plus mauvais caractères qui font la plus mauvaise impression.

Rue de Rivoli, pendant la grève récente:

Un omnibus est en panne. Le cocher ne se décidant pas à descendre, est quelque peu houspillé. Il tombe de son siège.

—Tiens! s'écrie Gavroche, la *déchéance des omnibus!*

Notes d'album:

L'homme qui se plaît à contredire fait plutôt appel à la vigueur de ses poumons qu'à celle de son bon sens.

La conversation est chère à ceux qui font étalage de leur esprit; la causerie est chère à ceux qui n'y mettent que leur cœur.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 13 juin 1891.

Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens No 143 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	82	28
Midi	92	33
3 P. M.	88	31
6 P. M.	86	30

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Frédérick Springler à Mlle Julia O. Smith.
Frank R. Rice à Mlle Ada A. Dangler.
Anthony J. Saffine à Mlle Sarah K. Crawford.
Joseph Kennedy à Mlle Mary L. Braino.
Casimo Michele à Mlle Antonina Merrecci.
Agostino Matranga à Mlle Concetta Lamotta.
Rosario Varantine à Mlle Cologera Ricca.
Alexander B. Sonntag à Mlle Ada E. Plunkett.
Thomas Grady à Mlle Mary Clark.
Léon L. Pais à Mlle Alice Beubede.
Edward J. Guéringer à Mme Kate Christesen.
John Henry Smith à Mme Bernardina Schumaker.
Joseph Lenfant à Mlle Elizabeth Nuckley.
Charles A. Herzog à Mme Anna Heck.

Naissances.

Mme Henry Kenner, un garçon.
Mme Thomas H. Mandy, un garçon.
Mme John O. Melcher, un garçon.
Mme Antonio Guardino, un garçon.
Mme Lawrence M. Breaman, jumeaux.
Mme Julius Wolforth, un garçon.
Mme John A. Lemaitre, une fille.
Mme Frédérick Franck, une fille.

Décès.

Henry Calecas, 1 mois, rues Locust et Julia.
Annie L. O. Dowd, 3 ans, rue St Jean entre Perdido et Poydras.
Ada Williams, 4 mois, 109 rue Bienville.
Thos. Welden, 31 ans, 59 rue Félicité.
Gertrude Perry, 2 ans, 685 rue Dryades.
Louise Gougis, 10 mois, 339 rue Columbus.
Arthur O. Jones, 34 ans, 108 rue Sud Derbigny.
Mme Anna Lauer, 54 ans, 380 1/2 rue St-Thomas.
Wm. H. Stacphouse, 5 mois, 339 rue Bienville.
Mme Mary A. Noyse, 57 ans, rues Lowerline et Deuxième.
Chas. Pursell, Jr., 4 mois, 142 rue Esco.
Olga Magnan, 6 mois, 81 1/2 rue Columbus.
Mme Mary McGuire, 38 ans, 228 rue Magasine.
Mme Elizabeth Welsh, 61 ans, 140 rue Tchoupitoulas.
Rita A. Gross, 13 mois, 186 rue Marigny.
Frank J. Klein, 5 ans, 462 rue Douane.
John A. Lee, 9 mois, 162 rue Clouet.
Albert Miller, 3 jours, 47 rue Louisa.
Anna F. Smith, 3 mois, West End.
Cararrie J. Cripple, 5 ans, rues Jersey et Lyons.
George Palfrey, 61 ans, 634 rue du Camp.
J. Gillan, 5 ans, 274 rue Royale.
Roth, 3 mois, 208 rue Gravier.
Dennis Driscoll, 75 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres.
Nellie E. Dieudorf, 9 ans, 394 rue Laurel.
Mlle Caroline Friedman, 21 ans, rues Rousseau et Washington.
Emile Mayers, 10 mois, 132 1/2 St-André.
Winnie Morgan, 52 ans, 51 rue Nord Bassin.
W. L. Brown, Jr., 39 ans, Fausse Pointe, paroisse Ibérie, Lne.
Ella E. Yaeger, 2 mois, 664 1/2 rue Laurel.
Clara C. Fields, 41 ans, 334 rue Bourbon.
Theresa Thompson, 7 mois, 87 rue Polymnie.
Lilla Probst, 7 mois, 410 rue St-Pierre.
Chas. B. Harrington, 53 ans, 262 rue Gravier.
Mme Kate Perillioux, 30 ans, 193 rue Magasine.

Ventes immobilières.—Ventes effectuées hier à la Bourse des Encanteurs:

Par Macon, Denis & Kernaghan.

La portion de terre et les améliorations au coin sud-ouest des rues Chartres et Clouet. $13,000.

Le magasin en briques à quatre étages No 108 rue Tchoupitoulas, entre Lafayette et Girod, $3,050.

Le magasin en briques à trois étages No 106 rue Tchoupitoulas, entre Lafayette et Girod, $3,050.

Cinq lots de terre au coin nord-est des rues Robert et Perrier, $1,375.

Cinq lots de terre au coin nord-ouest des rues Coliseé et Robert, $1,250.

Par Robinson et Underwood.

Un lot de terre, Grande Route St-Jean, $100.

Cottage No 500 rue Constance $2,600.

Cottage rue Henry Clay, près St-David, $6,500.

Par W. I. Hodgson & Fils.

10 lots de terre bornés par les rues Carondelet, Calix, Baronne et Valmont. $3,500.

Par Hoey & O'Connor.

Double cottage No 55 Gasquet, $2,000.

Par Baumgarden & Friedrichs.

Propriété rue Constance entre les rues Upperline et Roberts, $375.

Double cottage Nos 648 et 648 1/2 rue St-André, $610.

(A la Bourse St-Charles.)

Par Spear & Roeder.

Elégante résidence en briques à deux étages No 95 rue St-Louis, $2,950.

Cour de District des Etats-Unis.—Joe Raymond contre Joe Billgery, refus de l'injonction demandée.

Texas et Pacific R. R. Co. contre la ville, jugement en faveur de la ville, lui réservant ses droits au parc Audubon.

Firemen's Charitable Association contre le steamship *European*, pur l'extinction d'un incendie à bord dudit bateau.

Commissariat des Etats-Unis.—James Carroll contre D. C. O'Malley pour détournement d'une lettre. O'Malley s'est présenté avec son avocat, M. Henriques. Le gouvernement était représenté par J. Ward Gurley qui a demandé l'ajournement de l'affaire parce qu'il n'était pas en possession de la lettre en question. Le procès a été remis à samedi prochain.

Cour Civile de District.—Les héritiers de Mme Saloy contre Alb. Spiers pour $1,000.

Les mêmes contre Mme Wm Virgin, pour $275; contre Athanase Simon, pour $1,110, et contre Jos. Tenanona, pour $600.

Paul Fourchy contre la Compagnie du Gaz, en $1,500 de dommages, la compagnie l'ayant illégalement privé du gaz auquel il avait droit.

Cour Criminelle.—Section A.—Le juge Marr a annoncé qu'il rendrait demain sa décision par écrit, au sujet de la demande de nouvelle audition de cause soumise par l'avocat de Giaudi.

Deuxième Cour de Recorder.—M. Joe Sam Donatos, qui habite rue St-Philippe, No 214 1/2, a porté une accusation de menaces contre Frank Pompanella, son locataire, qui lui doit quelques mois de loyer et aussi quelque argent pour avoir fréquenté sa boutique de barbier.

M. Sam Donatos ayant donné congé à Pompanella, celui-ci s'est présenté à la boutique de M. Donatos qu'il a insulté et finalement menacé, disant qu'il arroserait le trottoir avec son sang. Après avoir disparu pendant quelques instants, Pompanella est revenu avec un pistolet dont il a pressé deux fois la détente, mais deux fois il a raté et ce n'est qu'à cet heureux hasard que M. Donatos doit d'avoir la vie sauve. Il s'est empressé de porter une accusation contre Pompanella et son intention est de demander protection au maire contre celui qui si ouvertement l'a menacé d'attenter à ses jours.

School Board.—A la récente réunion du Bureau des écoles publiques, le comité qui a charge du choix des professeurs a annoncé le renvoi de Mlle Anderson, laquelle a été remplacée par Mlle Lejeune. Cette mesure a été approuvée par le Board.

Rapport de M. Buck, dans lequel sont inclus les noms des gardiens des écoles normales auxquels ont été décernés des diplômes.

M. Lèche fait observer que les gradués des écoles normales n'ont pas droit au diplôme de professeur. Il soumet une résolution par laquelle les gradués devront être examinés par un comité de professeurs avant de recevoir le diplôme qui leur permet d'entrer dans l'enseignement. M. Buck dit que ces diplômes sont dûs aux gradués qui ont le droit de les exiger du Board.

Néanmoins la résolution de M. Lèche est adoptée par 10 contre 6.

M. J. B. Vinet offre sa démission comme membre du Board. Référée au Conseil municipal.

A la suite de la discussion un peu vive soulevée par la question des diplômes, M. Buck a annoncé son intention de donner sa démission.

Il est d'avis que si le Board a l'intention d'apporter un changement dans le système d'examen des élèves, ou s'il veut modifier les conditions auxquelles ils ont droit au diplôme de professeur, il ne faut pas que ce changement soit préjudiciable aux gradués qui ont terminé leurs études avant le dit changement. Celui-ci ne doit être appliqué qu'aux élèves examinées après l'adoption du nouveau système.

Accident.—A 10 heures du matin, un nommé Isaac Stranton, âgé de 45 ans, qui travaillait sur le steamship *Professor*, ancré au pied de la rue Thalie, est tombé dans la cale, et s'est enfoncé une côte.

Il a été transporté chez lui, No 77 rue St-Thomas, où il a reçu les soins des étudiants.

Noyé.—Hier à 10:30, Geo. Muncy, âgé de 10 ans, qui se baignait dans le fleuve en face des casernes, en compagnie de Willie Maples, Charley Duprat et Willie Johnson, s'est noyé. Les trois enfants demeurant rue Delery près Bienvenu. Le corps de Muncy n'a pas encore été repêché.

...puissante entre toutes, envoie à ses clients une lettre de faire part où il est dit que les brasseries qu'elle possède en ville mettront en bouteilles leurs bières à dessein de les répandre à l'étranger. La fabrication de la bière ici, s'améliore de jour en jour paraît-il, au dire des connaisseurs; et au Nord, dans l'Est, dans l'Ouest, on se montre très désireux d'en goûter. C'est donc dans le but d'acquiescer à la demande qui lui vient de partout, que l'Association s'est décidée à vendre son produit aussi bien en bouteilles qu'en barillets.

Hier, la lettre de faire part nous était remise avec......vous l'avez deviné: quelques bouteilles bien étiquetées; un élégant contenant digne d'un délicieux contenu.

Le précepte donné, que l'exemple l'appuie.

L'Association s'est souvenue du mot, et a voulu par son envoi que nous puissions déclarer que l'exécution avait suivi de près le projet; et que dès à présent elle est en mesure d'exporter son produit.

Grand Festival aux Fair Grounds.—C'est toujours pour nous un plaisir de voir une société, quelle qu'elle soit, dont les membres sont, en majorité, ou français d'origine, ou habitant le district français, donner une fête, soit au vieux Lac Pontchartrain, soit aux Fair Grounds. Cela prouve, tout au moins, qu'ils ne rougissent pas, ni du pays d'où ils viennent, ni de la partie de la ville qu'ils habitent.

Nous félicitons donc les "Southern Mutual and Manhattan Benevolent Associations," d'avoir choisi les "Fair Grounds" pour le magnifique festival qu'elles donnent, conjointement, ce soir même, dimanche 14.

Nous ne connaissons pas bien le principaux attraits de la fête, mais nous savons qu'il y a plusieurs prix de valeur (sept, croyons-nous) auxquels donne droit l'entrée, qui n'est que de 50 cents pour les messieurs, les dames et les enfants étant admis gratis.

Nous espérons voir la foule à ce festival.

Bench Pleasure and Athletic Club.—Il y a, paraît-il, au "Bench Pleasure and Athletic Club," en son local, situé coin des rues Dauphine et Congress, samedi soir, 20 juin, une grande réception et une soirée dansante, à l'occasion du septième anniversaire de sa fondation.

La soirée sera brillante, car les billets sont très recherchés, en ce moment.

Nous donnons à nos lecteurs, pour leur gouverne, la liste des membres du comité des préparatifs de la fête:

MM. C. W. Gauss, président; H. Eicke, ex-officio; J. W. Hite, C. F. Burkhardt, A. Peyton, M. D. Miller, J. Huben, J. E. Johnson, F. Darsam, J. W. Molloy, B. Bothman.

Nous remercions ces messieurs de leurs gracieuses invitations.

Le 4 Juillet.—LES PATRIOTIC SONS OF AMERICA.—Décidément la Fête du 4 Juillet ou l'anniversaire de la Déclaration de l'Indépendance prend une tournure grandiose. Nombreuses sont les maisons de commerce qui se sont engagées à fermer, à partir de la soirée du 3 juillet. Nous citerons, entr'autres, les maisons D. H. Holmes, Schwartz, Louis Grunewald, Ph. Werlein, Rosenberg, Pruschen, L. Levy, Griswold, Marquèze, Beoth, Blessing, Stauffer, G. Shelman, Goldstein, Dalsheimer, Kœning, Finlay et Brunswig, Richardson, Williams, Rice et Boru.

Les souscriptions sont abondantes, tout le monde a apporté sa contribution, depuis le gros capitaliste jusqu'au simple ouvrier. Les listes circulent encore en ce moment.

Le lieutenant-gouverneur Jeffrey, invité par le Comité des préparatifs, s'est fait excuser à cause de sa santé délabrée qui l'oblige à s'absenter à cette époque.

C'est, croyons-nous, le 3 juillet, au soir, que la fête brillera de son plus vif éclat. Il y aura grande procession aux flambeaux. Tous les bons citoyens sont invités à y prendre part. La réunion aura lieu à 10 heures du soir, au pied de la statue de Clay. Les institutions de crédit, les grands magasins, les clubs situés rue du Canal ont promis d'illuminer à cette occasion.

De 10 heures du soir à minuit, toute la cité sera en fête.

Nos félicitations aux Patriotic Sons of America.

Accusé de voies de fait.—Une accusation de voies de fait a été portée devant le Bureau de Police contre l'agent Usher qui, dimanche dernier, a arrêté un jeune homme du nom de Alonzo Stevens qui s'était trouvé mêlé à une bagarre à un pique-nique donné au Fort Espagnol.

Stevens prétendant n'avoir pas pris part à la bagarre mais s'y être trouvé accidentellement mêlé, a refusé de se laisser arrêter, mais Asher l'a, paraît-il, bousculé, frappé dans les côtes avec son bâton et lui a cassé deux dents.

Stevens a été condamné le lendemain à $15 d'amende et son père a porté une accusation contre Asher. Un médecin a été appelé pour donner ses soins à Stevens, qui prétend que de nombreuses personnes peuvent témoigner de la brutalité dont il a été victime.

Vol.—Hier matin, à 4 heures 30, M. Simon Ralph, demeurant rue Laurel, près Berlin, a trouvé un nègre dans sa chambre. Il a de suite prévenu le caporal Frovard, qui a mis le voleur en état d'arrestation. Il a été reconnu par Mme Ralph comme étant le domestique de M. Rosenfield, pharmacien, rue Magasine, près de l'avenue Napoléon. En fouillant le nègre on a trouvé sur lui un portemonnaie qui avait disparu de chez M. Rosenfield, il y a deux jours. Une heure avant son arrestation il avait essayé de s'introduire chez Mme Belson, qui demeure à côté de chez M. Ralph.

Recettes des recorders.—Les recettes des recorders pour la semaine finissant le 13 juin sont comme suit:

Recorder	Bringier	$239 50
"	Ancoin	146 50
"	Wiltz	6 50
"	Landry	65 00
"	Smith	12 50
"	Lea	27 50
Total		$497 50

Crescent Hook and Ladder Co.—La Compagnie de pompiers Crescent Hook and Ladder No 24, Jr., donne aujourd'hui au Jardin Magnolia, son premier Pique-Nique dont le succès est assuré par la popularité de cette Compagnie et la composition de son comité, ainsi formé:

Directeurs—Jos. Sbisa, ex-officio; A. Lafourcade, chairman, A. Thriffloy, F. J. Rauber, D. P. Carughi, A. H. Larman, M. Ryan, A. Reiman.

Juniors—J. Schroeder, ex-officio; A. Sbisa, A Varenholt, P. Berges, P. Daly, A. S. Gratia, S. Hoffmann.

Prix d'entrée, 25 cents; dames et enfants gratis.

Fonds du Tombeau Hennessey.—Nouvelle-Orléans, 13 juin 1891.

W. Y. Swiggitt Wilmington Del Police	$ 10 00
Sommes déjà reçues	1,456 00
Total	$1,466 00

CHAS. DONNAUD, Secrétaire-Trésorier.

Faiblesse des femmes.—La prostration nerveuse, les irrégularités, les suppressions et toutes les autres affections qui se portent sur les organes des femmes, sont promptement guéris par l'usage du *Creole Female Tonic* en temps utile.

FOR DYSPEPSIA, Indigestion, and Stomach disorders, use **BROWN'S IRON BITTERS.** All dealers keep it, $1 per bottle. Genuine has trade-mark and crossed red lines on wrapper.

La Salsepareille d'Ayer nécessite une moindre dose, et est plus efficace, dose pour dose, qu'aucune autre médecine pour le sang.

Sirop de dentition de Delabarre.—Quelques gouttes sur les gencives de l'enfant les amollit et supprime la douleur.

Un monsieur, à une jeune femme assise sous une porte cochère;

—Alors, c'est vous la concierge?

—Oui, monsieur.

—Eh bien! c'est dommage que je n'habite pas la maison, je vous ferais la cour!

La jolie concierge naïvement;

—Ma foi, ça me rendrait joliment service, car ça me fatigue assez de la balayer chaque matin.

Question de circonstances par les temps d'averses:

—Quels vêtements doit-on porter avec ces perpétuelles perspectives d'orage?

—Dame! les *plus vieux*.

Sous le péristyle de la Bourse:

—Ainsi le bruit se confirme.... Ce pauvre Anselme est à Mazas!.... Quel malheur!....

—Une intelligence si brillante, une nature si énergique!.... On sentait un homme derrière lui.

—Hélas!.... cet homme était un gendarme!

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

FRANCE.

L'affaire du Canal de Panama.

Paris, 10 juin—On rapporte que la poursuite contre le canal de Panama, se rattache à un projet de syndicat de Crédit Foncier, pour mettre l'entreprise sur une base nouvelle et solide afin d'achever le dit canal.

Rente française.

Paris, 12 juin—Le trois pour cent est coté à 95 francs 7 1/2 centimes.

Accusé d'avoir livré le secret de la mélinite.

Paris, 13 juin—Le procès de Turpin, Triponé, Fourcier et Fischer, qui sont accusés d'avoir livré le secret de la mélinite à la compagnie Armstrong et autres, a commencé aujourd'hui ici. Les délibérations ont eu lieu à huis clos.

Le journal l'Eclair.—M. de Lesseps.

Paris, 13 juin—Le journal l'*Eclair* écrit ce matin que les actionnaires du Canal de Panama sont décidés, et le gouvernement ne pourrait pas M. de Lesseps, sous l'accusation qu'ils ont portée contre celui-ci d'avoir induit en erreur les actionnaires à l'égard du travail du canal, ils porteront, eux alors, cette accusation susdite contre M. de Lesseps devant le tribunal correctionnel de la Seine.

Les dits actionnaires disent qu'ils prendront la même attitude à l'égard de M. Charles de Lesseps, le baron Poisson, MM. Cota et Fontaine, si le gouvernement n'agit pas dans l'affaire.

Le lieutenant Bonaparte Wyse, qui dès le début a été le principal agent dans les négociations du canal avec le gouvernement colombien, a dit aujourd'hui au cours d'une entrevue qu'il ne voit pas à quoi servirait d'instituer les procédures mentionnées.

Il dit qu'il partage l'opinion du liquidateur de la Compagnie du Canal de Panama M. Monchicourt, que quoique les comptes de la dite compagnie indiquent une certaine irrégularité, il n'y a en réalité rien qui rendent les directeurs sujets à être poursuivis.

Au cours d'une entrevue sur la même affaire, M. Charles de Lesseps a dit qu'il n'a reçu aucun avis que des procédures légales ont été instituées contre son père ou lui. Il a ajouté, que si réellement elles avaient été instituées, il serait satisfait, car elles aideraient à réaliser les plans de son père pour l'achèvement du canal, et que le seul regret qu'il éprouverait à cause des dites procédures c'est qu'elles causeraient simplement des ennuis à la famille et voilà tout.

Paris, 13 juin—Le magistrat qui est chargé de l'enquête au sujet du canal de Panama, a sommé M. de Lesseps et son fils de comparaître devant lui lundi prochain.

Le journal La France—l'Amiral Vallon

Paris, 13 juin.—Aujourd'hui le journal la *France* publie une entrevue qui a eu lieu avec l'amiral Vallon de la marine française relativement à la nouvelle publiée récemment par le *Vossische Zeitung* de Berlin, disant que la flotte allemande peut lutter avec l'escadre française dans la mer du nord.

L'amiral Vallon a dit: La marine française est toujours capable de battre les flottes alliés de la triple alliance. Mais si la flotte anglaise était contre nous, cependant, nous ne pourrions rien faire que de retraiter dans le port.

Le correspondant parisien du London Times.—M. de Lesseps et la reconnaissance des hommes.

Londres, 3 juin—Le correspondant parisien du *London Times* écrit que la décision prise de poursuivre la direction du canal de Panama, est considérée comme étant une mesure inopportune et de nature, croit on, à achever la ruine de l'entreprise.

On regrette généralement que M. de Lesseps soit traité de cette façon, à la fin d'une carrière si patriotique et si utile.

Les évêques irlandais.

Dublin, 13 juin—Les évêques irlandais, trouvant que les dépenses pour maintenir les membres du parlement sont une forte saignée paroissiale, travaillent au retour du choix de candidats riches, à la prochaine élection générale, lesquels fourniraient le noyau d'un nouveau parti catholique.

Le News et le Church Times.—Sir Gordon Cumming.—Le prince de Galles et la fureur de la presse.

Londres, 12 juin—Le journal *News* dit: Le renvoi de Cumming est une conséquence logique du verdict, et devrait satisfaire tout le monde, sauf ceux qui le croient toujours innocent. Il fera mieux de consulter ses intérêts et ce qui lui reste de dignité, en prévenant toutes les autres humiliations du même genre qui pourraient bien lui être réservées.

Le *Church Times* conseille au prince de Galles de signer une renonciation aux cartes, en présence de lord Salisbury et de l'archevêque de Canterbury. Ce fait, dit il, aurait un grand effet moral sur la société et ne nuirait pas au prince de Galles.

La situation financière à Lisbonne

Lisbonne, 13 juin.—La situation financière s'est beaucoup améliorée; le gouvernement a décidé qu'il ne serait pas nécessaire de prolonger le moratorium qui expire le 10 juillet.

M. Chaplin président du Board d'Agriculture.

Londres, 13 juin—M. Chaplin, président du Board d'Agriculture, dit que, du 1er juin 1890 au 1er juin 1891, il y a eu 216 épizooties de pneumonie parmi les bestiaux en Angleterre et que 892 bestiaux malades et 8,820 qui étaient sains, ont été tués.

Le Gouvernement Russe et les Juifs.

St-Pétersbourg, 13 juin—Le gouvernement a l'intention de limiter le nombre de médecins, banquiers, avocats et journalistes juifs dans chaque ville de la Russie.

Le Pape.

Rome, 13 juin—On rapporte que le Pape a l'intention de réduire les dépenses de nonciatures papales dans tous les pays étrangers, excepté Paris.

Convention entre le Portugal et l'Angleterre.

Londres, 13 juin—La convention avec le Portugal pourvoit que les marchandises en transit à travers le territoire portugais, entre la côte est et la sphère anglaise, ne seront pas sujettes, durant une période de vingt-cinq ans, à un droit au-dessus de 3 pour cent; elle donne à l'Angleterre l'option, dans cinq ans, de réclamer la liberté de transit en payant une somme capitalisant les droits annuels pour le reste de la période au taux de 30,000 livres sterling par an et ouvre les rivières Zambesi et Strive à la navigation libre pour toutes les nations.

Le Portugal accorde liberté absolue de passage à toutes marchandises arrivant entre la côte anglaise et la baie Pangwee.

L'émigration des juifs.

St Pétersbourg, 13 juin—On annonce semi officiellement que M. Arnold Whyte, l'agent du baron Hirsch ici, et ceux qui ont été envoyés avec lui en Russie pour prendre des arrangements relativement à l'émigration des juifs ont été bien reçus par les hauts fonctionnaires de cette ville qui sont très en faveur de ce projet.

Le prince de Galles et le duc de Cambridge

Le scandale de Tranbycroft

Londres, 13 juin.—Le prince de Galles et le duc de Cambridge sont arrivés ici ce matin, dit-on pour affaires importantes. Le prince de Galles quittera Londres cette après-midi afin d'assister aujourd'hui au pique-nique royal à Virginia Water.

On croit en général que cette visite précipitée du prince a trait au scandale de Tranbycroft. Le prince qui était disposé à traiter cette affaire à la légère, voit maintenant le coté sérieux de sa position.

Le correspondant londonien du *Leed's Mercury* écrit qu'il a de bonnes raisons pour dire que l'Hon. Edward Stanhope, secrétaire de la guerre, fera, lundi prochain, ses excuses au nom du prince de Galles, à la Chambre des Communes, pour la part prise par le prince en palliant la conduite de Sir William Gordon Cumming en septembre dernier à Tranbycroft.

Eruption du Mont Vésuve.

Naples, 13 juin—L'éruption du Mont Vésuve continue. La lave menace d'atteindre l'Observatoire. Le principal cratère lance des pluies de cendres.

Vague froide.

Berlin, 13 juin—Le cold wave semble s'être étendu sur la Silicie, la Saxe, la Bavière et la Moravie.

Les télégrammes de Vienne annoncent qu'il y a eu une forte neige dans les Alpes Orientales, couvrant les plaines de la Styrie.

Londres, 13 juin—La *Golden Legend*, de Sir Sullivan sera exécuté, par ordre de la Reine, à la Salle Royal Albert, le 9 juillet, à un concert qui sera donné en l'honneur de la visite de l'empereur d'Allemagne en Angleterre.

—Les Etats Unis auront une nouveauté cette année. Le compositeur russe Tcharkowski a conclu un contrat, aux termes duquel il amènera un chœur russe complet aux Etats Unis la saison prochaine.

Il inaugurera probablement sa campagne à New York, et si l'entreprise obtient un succès financier, il fera une tournée prolongée avec le dit chœur dans toutes les principales villes des Etats Unis.

Une expérience semblable qui eut lieu à Londres il y a quelques années, échoua complètement.

Sur le désir spécial de M. Henry Irving, son fils Henry commencera sa carrière théâtrale sous John Hare, propriétaire, directeur et principal acteur au théâtre Garrick.

Le jeune Irving débutera à ce théâtre, la saison prochaine, dans le rôle de Lord Beanfroir, du *School for Scandal*, de Sheridan.

—L'artiste Ellen Terry a eu une attaque de grippe et a été obligée de prendre du repos absolu pour quelque temps.

—M. Vianesi, qui donnera, au courant de ce mois, sa démission de chef d'orchestre, à l'Opéra de Paris, pour accepter le bâton de chef d'orchestre à New York, disait récemment à un correspondant de la Presse Associée, qui l'a rencontré à Paris: J'ai déjà été en Amérique, ainsi que vous le savez. J'eus l'honneur de conduire la représentation d'ouverture au Metropolitan Opera House à New York, quand Mme Nilsson, Zembrich, et autres étoiles chantèrent.

La position que je suis sur le point de résigner m'a valu la décoration de la Légion d'honneur, et une place dans l'histoire des vingt-six chefs d'orchestres qui ont occupé ce poste depuis 1669, époque à laquelle l'Opéra de Paris fut fondé.

L'idée de visiter de nouveau les Etats-Unis me sourit infiniment.

En effet je n'ai conservé que d'agréables souvenirs de mon séjour aux Etats-Unis. L'art musical y est arrivé à un haut degré de perfection.

Je sais ce que les chanteuses américaines peuvent faire, car je les ai devant moi presque chaque soir, et depuis plusieurs années, sur la scène même de l'Opéra.

Je n'hésite pas a prédire que le public qui fréquente l'opéra à New-York, passera d'agréables soirées cette saison; surtout que ces admirables artistes qu'on nomme les frères de Reszké, feront partie de la troupe.

Mlle Rika, la jeune chanteuse américaine, est de retour à Berlin, après une tournée fructueuse en Russie.

Réception faite à sir Gordon Cumming et à sa femme

Londres, 13 juin.—Une adresse formelle de bienvenue signée par le prévôt de Forres, la magistrature de la localité et les membres du conseil municipal, a été présentée à sir Wm Gordon Cumming après que le prévôt, eut souhaité la bienvenue à Forres au nouveau couple.

Le prévot et le conseil municipal sont allés en corps à la gare du chemin de fer et là ont attendu le couple heureux.

Il y avait bien 7,000 personnes à la gare qui leur ont fait une chaleureuse réception.

La foule enthousiaste a dételé les chevaux de sir William Cumming et a traîné la voiture dans la ville.

Nouvelles de l'Inde.

Calcutta, 13 juin—Le Sinapati, frère cadet du Maranja et commandant en chef des Manipurites, qui a été trouvé coupable de rébellion contre l'impératrice de l'Inde et d'avoir suscité le massacre du commissaire en chef Quinton, de l'agent politique F. S. C. Grimwood et autres officiers anglais, au mois de mars dernier, a été condamné à être pendu.

La sentence cependant n'est pas encore confirmée par le vice roi de l'Inde.

Arrestation.

Berlin, 13 juin—A l'arrivée à Cuxhaven, du steamer *Normandie*, de la ligne hambourgeoise-américaine, des agents de police ont accosté le steamer et ont arrêté un nommé Hoyt, alias Shaw, qui est accusé de détournements de fonds et d'avoir fraudé plusieurs maisons de Berlin.

L'Hon. Wm Walter Phelps.

Berlin, 13 juin—M. D. O. Mills, qui est l'hôte de M. Wm Walter Phelps, ministre des Etats Unis en Allemagne, est parti d'ici samedi. Il s'embarquera le 1er juillet à bord du steamer *Majestic* pour New York.

Mme Jos H. Choate et le général Viele, de New York, qui ont assisté à un banquet donné en leur honneur à la légation américaine, sont partis pour Dresde.

M. Gladstone.

Londres, 13 juin—M. Gladstone est indisposé mais il est obligé de garder le lit.

Le nouveau Cabinet Canadien.

L'Hon. J. J. C. Abbott.

Ottawa, Ont., 13 juin—L'Hon. J. J. C. Abbott a été appelé à former un Cabinet et il a accepté.

Ottawa, Ont., 13 juin—M. J. A. Chapelean a été invité à conférer, cette après-midi, avec l'Hon. J. J. C. Abbott; il s'est rendu à l'invitation et se trouve en ce moment avec M. Abbott.

WASHINGTON.

Les récoltes.

Washington, D. C., 13 juin—Voici certaines données sur la perspective des récoltes:

Texas—Le coton et le maïs promettent beaucoup.

La récolte de blé sera la plus belle qu'on ait eue.

Louisiane—La sécheresse est brisée. Le coton, le maïs et la canne à sucre sont tardifs, mais poussent rapidement maintenant.

Mississipi—Les pluies sont venues. La perspective est meilleure qu'il y a un mois. Les récoltes sont petites mais commencent à pousser rapidement.

Alabama—Des pluies ont fait du bien au maïs, au coton et à l'avoine. Les jardins n'ont pas trop souffert.

Tennessee—Les récoltes se sont beaucoup améliorées. La perspective pour le coton est meilleure, mais cependant encore bien maigre. Le tabac promet.

Caroline du Sud—Les récoltes en général ont été bénéficiées par les fortes pluies.

Rapport hebdomadaire des banques.

New York, 13 juin.—Voici le rapport hebdomadaire des banques:

Réserve, augmentation	$8,797,225
Prêts, diminution	3,201,600
Espèces, augmentation	753,100
Legal Tenders, augmentation	2,946,400
Dépôts, diminution	390,900
Circulation, augmentation	46,000
Les banques ont maintenant	10,748,755

en plus de la règle de 25 pour cent.

Nouvelles du Guatemala.

St-Louis, 13 juin—Une dépêche particulière de la Ville de Mexico dit que des nouvelles spéciales, reçues en cette ville de sources guatemaliennes, révèlent la véritable raison de mécontentement et des bruits de révolution en ce pays. Ce sentiment d'inquiétude est occasionné par les élections qui doivent avoir lieu en octobre.

Le président Barillas voudrait arriver à imposer M. Francisco Anguiano comme successeur; mais celui-ci est cordialement détesté; le peuple n'est nullement disposé à accepter la nomination et encore moins, si celle-ci était l'œuvre de M. Barillas. M. Anguiano a résigné, il y a quelques jours, ses fonctions dans le cabinet.

Le Président, en forçant les ouvriers à travailler sur ses plantations de café dans les hauts districts de la République, sans rémunération, s'est attiré la haine de tous les résidents de cette localité. Ils ne se gênent pas pour exprimer cette haine et se servir de langage séditieux à son égard.

D'ici au jour de l'élection il y aura bien certainement une révolution, et Barrillas sans nul doute sera obligé de chercher un refuge dans quelque autre pays.

La même dépêche annonce qu'il n'existe pas de différend entre San Salvador et le Honduras, et que les deux pays observent à la lettre le récent traité entr'eux conclu.

La meilleure autorité à cet effet est que le général Francisco Z. Mena sera, dit-on, le nouveau secrétaire de la trésorerie. Celui-ci a été pendant plusieurs années l'agent financier de la république mexicaine à Londres.

Syndicat de capitalistes anglais.

Chicago, 13 juin—Un syndicat de capitalistes anglais, a acheté, dit-on, les célèbres mines d'argent au Mexique, appartenant à la compagnie minière Omaha. On garde secret le prix d'achat.

Expédition d'or.

New York, 13 juin—On a expédié pendant la semaine $535,972 en or et $59,075 en argent.

...n'est possible que si on entretient le cuir chevelu propre, frais et libre de toute teigne, ainsi que le corps dans une bonne condition de santé. La grande popularité de la Vigueur des Cheveux d'Ayer est due à ce qu'elle nettoie le cuir chevelu, favorise la pousse des cheveux, empêche leur chute, et leur donne ce doux et soyeux luisant si essentiels dans la beauté parfaite.

Frederick Hardy, de Roxbury, Mass., un monsieur âgé de cinquante ans, perdait ses cheveux rapidement et ce qui restait, tournait au gris. Après avoir fait l'essai de différentes préparations, sans aucun bénéfice, il commença à se servir de la Vigueur des Cheveux d'Ayer. "Elle arrêta la chute," écrit-il; "et, à ma grande surprise, et que mes cheveux blancs (sans teindre le cuir chevelu) devinrent de la même nuance brune qu'ils avaient quand j'étais dans ma vingt-cinquième année."

Dix Ans Plus Jeune.

Mme. Mary Montgomery, de Boston, écrit: "Pendant des années, j'étais obligée de porter un bonnet pour cacher une place chauve sur le sommet de ma tête; mais maintenant, j'ai serré joyeusement mon bonnet, car votre Vigueur des Cheveux en a amené une nouvelle pousse. Je pouvais à peine en croire mes yeux quand je vis d'abord mes cheveux pousser; mais ils y sont, et j'en suis enchantée. *Je parais dix ans plus jeune.*"

Un pareil résultat a eu lieu, en faisant usage de la Vigueur des Cheveux d'Ayer, pour Mme. O. O. Prescott, de Charlestown, Mass., Mlle. Bessie H. Bedloe, de Berlington, Vt., Mme. J. J. Burton, de Bangor, Me., et d'autres personnes en grand nombre.

La perte des cheveux, peut-être, est due à l'impureté du sang ou aux désordres de l'estomac et du foie, et dans ce cas, un traitement par la Salsepareille d'Ayer ou bien par les Pilules d'Ayer jointes à la Vigueur, peuvent être nécessaires pour donner la santé et le ton à toutes les fonctions des organes du corps. En même temps, on ne saurait trop dire que nul de ces remèdes ne peut faire beaucoup de bien sans un essai persévérant et une stricte attention à la propreté et à la sobriété.

Ayer's Hair Vigor,

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Vendue par tous les Pharmaciens et les Parfumeurs.

M. Henry Miller.—La situation politique dans l'Amérique Centrale.

St Louis, 13 juin—Une dépêche de la ville de Mexico, dit: M. Henry Miller, américain, qui a aidé le président Bogran à étouffer la révolution dans le Honduras, vient d'arriver de l'Amérique Centrale en cette ville.

M. Miller dit que le peuple de Guatemala est inquiet; l'on entend de tous côtés un langage séditieux. Il prédit une guerre entre le Honduras, San Salvador et le Guatemala vers le 1er septembre.

Il ajoute que la jalousie des trois présidents et les élections qui auront lieu prochainement, précipiteront les hostilités.

D'après lui, la dite guerre aura pour résultat la fédération des trois républiques sous un même chef.

Le steamer City of Berlin.

New York, 13—Le steamer *City of Berlin* est arrivé de Liverpool.

L'accusation de cruauté pourrait s'adresser aux mères qui laissent souffrir leurs enfants, pendant la période de la dentition, quand elles pourraient les soulager en employant le Sirop de Dentition de Delabarre.

Les femmes qui emploieront le *Creole Female Tonic* s'en féliciteront. Ce remède amène un jet de sang rouge aux joues d'une femme malade; il détermine l'appétit, facilite la digestion et fortifie le système.

M. Guzman Blanco est annoncé dans un salon.

Monsieur Guzman *Blanqui!* fait le domestique.

Etonnement général.

—Ce n'est rien, dit la maîtresse de la maison; à peine un *qui pro quo!*

L'EAU DE LA SOURCE DE LA PENSION GONTHIER, A COVINGTON, LNE.—M. Léon Bolandard, chimiste français, ancien élève de l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris, a fait, en 1885, une analyse de l'eau de la source de M. F. GONTHIER, à Covington, paroisse St. Tammany, Louisiane. Nous croyons utile de reproduire son rapport:

Je certifie avoir analysé l'eau citée ci-dessus et avoir trouvé que les corps étrangers qui entrent dans sa composition sont les suivants:

1. Acide carbonique libre.
2. Bicarbonate de chaux.
3. Sulfate de chaux (traces).
4. Chlorure de sodium.
5. Protoxyde de fer.
6. Acide crénique.
7. Magnésie (faibles traces).

L'élément le plus important, en poids, parmi ces différents corps, est le chlorure de sodium: 263 mmgs. par gallon, (263 milligrammes).

L'oxide ferreux est combiné à l'acide crénique, mais cette composition paraît assez instable, car une simple exposition de l'eau à l'air libre donne, au bout de peu de temps, un dépôt d'oxide de fer.

Je crois, d'après la composition ci-dessus énoncée, que cette eau est recommandable à plusieurs points de vue différents:

1. L'acide carbonique, contenu à l'état libre, la rend digestive;
2. Les 263 milligrammes de chlorure de sodium, contenus par gallon, en font un laxatif faible;
3. L'acide crénique facilite les sécrétions urinaires.

M. Bolandard a travaillé, pendant dix mois, en qualité de sous-chimiste, au plus grand "Blast Furnace" (haut fourneau) des Etats-Unis—celui des MM. Cornage Brothers & Co., à Braddock, Allegheny County, près Pittsburgh, Pennsylvanie. A son départ de l'établissement, la maison lui a donné ce certificat:

"27 août 1884.

"Par suite du mauvais état des affaires et, conséquemment, de la diminution nécessaire du nombre des employés, nous avons, à notre grand regret, été forcés de nous dispenser des services de M. Léon Bolandard, attaché au "Blast Furnace" comme sous chimiste. Nous l'avons trouvé capable et digne de confiance."

M. Bolandard était recommandé par M. Joseph Albrecht, ci-devant chimiste à la Monnaie de la Nlle Orléans.

NEW ORLEANS

Co-operative Banking Association,

42 & 44 RUE CHARTRES,

Ont commencé les affaires à partir d'aujourd'hui, 1er juin 1891.

P. M. SCHNEIDAU, Président.
F. MULLER, Caissier. 4 juin

BASILE BARES

FACTEUR DE PIANOS,

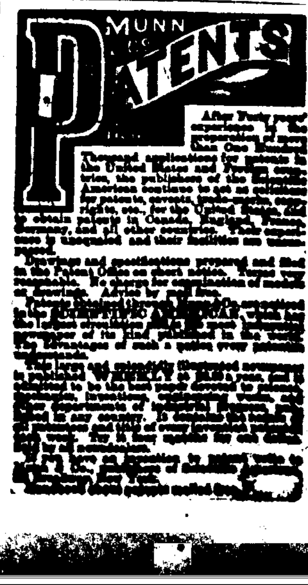
84 Rue Royale, Nlle-Orléans.

—SEUL AGENT POUR LES—

PIANOS GAVEAU, DE PARIS

Supérieur à tout ce qui s'est fait jusqu'à ce jour, de construction nouvelle pour la sonorité prolongée, à cadre en fer fondu d'une seule pièce, système perfectionné, mécanique à lame à double répétition, sommiers en fer, équilibrer pour le maintien de l'accord. Ces pianos ont véritablement un velouté et une pureté de son remarquables.

Accords et réparations de pianos une spécialité. 29 mars



Heures d'arrivée et de départ.

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.—MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.

Arrivée.	Départ.
No 7 Cin'ti Ex. 7:45 am	No 2 Cin'ti Ex. 5:00 pm
No 3 Vic'g Ex. 6:00 pm	No 4 Vic'g Ex. 8:30 am
No 5 Baton Rouge Acc'n 10:30 am	No 6 Baton Rouge Acc'n 5:50 pm

LOUISVILLE AND NASHVILLE

No 3 Fast Mail 7:30 am	No 4 Fast Ex. 8:05 am
No 7 Coast Acc. 9:30 am	No 8 Lim. Ex. 7:30 pm
No 1 Lim. Ex. 4:45 pm	No 6 Coast Acc. 3:30 pm
No 5 Fast Ex. 7:30 pm	No 2 Fast Mail 8:35 pm
Exc. dimanche 9:40 pm	Exc. dimanche 7:30 am

ILLINOIS CENTRAL.

No 1 Passen. 10:30 pm	No 2 Passen. 8:00 am
No 3 C & N Olim 7:30 am	No 4 Chic Lim 8:00 pm
No 5 Accom'n 8:55 am	No 6 Accom'n 5:00 pm
No 41 N. O. and Chic. Fast Mail 9:00 am	No 42 N. O. and Chic. Fast Mail 7-00 pm

TEXAS AND PACIFIC.

No 52 California Express 7:00 pm	No 51 California Express 8:00 am
No 54 RR loc. 10:25 am	No 53 RR loc. 3:50 pm

MORGAN LINE—SOUTHERN PACIFIC.

No 19 N. Orléans 2:15 pm	No 20 Califor 1:15 pm

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

No 1 Limited. 2:30 pm	No 6 Fastline. 8:45 am
No 5 Fast line. 7:00 am	No 2 Limited 5:00 pm

MOBILE AND OHIO RAILROAD — VIA MERIDIAN.

No 5 Fast line. 8:00 am	No 2 Limited 3:15 pm

EAST LOUISIANA RAIL ROAD, —ABITA SPRINGS AND COVINGTON.

Dimanche et mercredi.

No 9 7:25 pm	No 10 8:10 am

Tous les jours, le dimanche excepté.

No 7 3:30 am	No 8 4:15 pm

NEW ORLEANS AND GULF RAILROAD.

Pte-la-Hache 9:00 am	Shell Beach 10:00 am
" 4:50 pm	Pte-la-Hache 7:00 am
Shell Beach 2:30 pm	" 5:00 pm

Dimanche.

Shell Beach and Pointe la-Hache.

10:10 am 8:10 pm	6:00 am 4:00 pm

KENNESAW AND SHENANDOAH VALLEY ROUTES VIA QUEEN AND CRESCENT.

No 1 Lim. Ex. 2:30 pm	No 2 Lim Ex. 5:00 pm
No 5 Fast Mail 7.00 am	No 6 Fast Mail 6:45 am

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE.

Fast Express.

Alger 9:00 am	Alger 4:00 pm

Mail and Mixed Train.

Alger 5:00 pm	Alger 8:00 am
Socola 11:10 am	Socola 1:30 pm
Alger 9:00 am	Alger 4:00 pm
Socola 7:00 pm	Socola 6:10 am

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville; et l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gracieux, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soins renfermant toutes les informations désirables relatives à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières cartes que publient le Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time Ball*) régi par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du sommet de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington, (75me méridien) qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien).

W. S. HUGHES, Lieut. de la Marine des E. U. préposé au bureau.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

DIMANCHE 14 JUIN 1891.

St-Louis—HENRY LOUREY et barges, à 12 m

LUNDI, 15 JUIN 1891.

Bayou Goula—WHISPER, à 12 m
Bayou Lafourche—LAFOURCHE, à 5 p m
Bayou Sara—JESSE K. BELL, à 5 p m
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 a m

MARDI, 16 JUIN 1891.

Vicksburg—LAURA LEE, à 5 p m
Grand Isle—JOE WEBRE, à 8 a m

Fleuve et rivières.

Memphis, 13 juin—Le fleuve a 17 pieds 4 pouces et monte. Temps couvert et chaud. Départ New South pour Cincinnati 2 p m. City of New Orleans pour la Nlle-Orleans 6 p m.

Caire, 13 juin—Le fleuve a 25 pieds 5 pouces et monte. Temps beau et chaud. Arrivée City of Vicksburg de St-Louis 10 p m. Départ J B William pour la Nlle-Orléans 1 a m, City of Vicksburg pour Natchez 3 a m.

Louisville, 13 juin—La rivière baisse—7 pieds 9 pouces aux chutes; 10 pieds 1 pouce dans le canal. Temps clair et chaud.

Les Passes

Port Eads, 13 juin 6 p m—Vent du sud. Temps couvert. Arrivés 4 a m steamship Clinton, capitaine Westech, de Brazos Santiago; à 5 a m steamship Harlan, capitaine Morgan, de Bluefields; à 8 a m steamship anglais Edith Hough capitaine Foley, de Truxillo; goélette américaine Santa Oteri, capitaine Colombo, de Ruatan.

Départ steamship Aranzas pour la Havane via les ports de la Floride, Antonio Zambrano pour Gibrara, Cuba.

Marchés.

Paris, 12 juin—Les rentes 3 pour cent—95 francs 62 1/2.

BULLETIN MARITIME.

SAMEDI 13 JUIN 1891.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (ang) Darien, Wallace, Liverpool.
Steamship Professor Morse, Gerchow, Ruatan.
Steamship (alle) Cheruskia, Lodderstadt, Hambourg.
Steamship (am) Chalmette, Percy, New York.
Goelette (ang) Storm King, Webster, Grand Cayman via Utilla.

ARRIVÉS.

Steamship (ang) Ravensdale, Davies, Progresso (précédemment rapporté à la Quarantaine.)
Steamship (ang) Edith Hough, Foley, Truxillo, via Cuba.
Steamship (am) Harlan, Morgan, Bluefields.
Steamship (am) Clinton, Werteck, Brazos Santiago, via Galveston.
Barque (port) America, Soares, Rio de Janeiro, (précédemment rapporté à la Quarantaine.)
Goelette Henry Southor, Hupper, de la Havane (précédemment rapporté à la Quarantaine.)

BATEAUX A VAPEUR

Lafourche Charlet, Thibodeaux.
Assumption, Dodd, Thibodeaux.
Towboat Henry Lowry, Long, St-Louis, avec 3 barges.
Neptune Keune, Bas du fleuve.

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Darien—6350 balles coton 45,000 boisseaux blé en grenier 8400 douves.

RUATAN—par steamship Professor Morse—20 sacs maïs 20 keg ris et colis divers.

HAMBOURG—par steamship Cheruskia—1150 balles coton 33,350 sacs farine graine coton 4,010 sacs tourteaux 2400 douves et cargaison en transit

IMPORTATIONS.

HAVANE—par goelette Henry Souther—7916 sacs sucre.

BLUEFIELDS—par steamship Harlan—16,199 régimes figues bananes.

TRUXILLO—par steamship Edith Hough—19,434 régimes figues bananes 90 ananas 2130 cocos.

Arrivages de produits.

ST-LOUIS—par towboat Henry Lourey et 3 barges — 45,25d boisseaux maïs en grenier et fret assorti.

THIBODEAUX—par steamer Lafourche—28 arils melasse et fret assorti.

THIBODEAUX—par steamer Assumption—Fret assorti.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—196 barils melasse 7 sacs riz brut et fret assorti

Par les chemins de fer.

LOUISVILLE N. O. & TEXAS RAILROAD 1520 sacs farine graine coton et fret assorti.

NEW ORLEANS AND GULF RAILROAD —Fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.—202 balles coton et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—39 balles coton 1 wagons graine coton et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE RR.—33 balles coton 21 boucts tabac et fret assorti.

N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR.—Fret assorti.

SOUTHERN PACIFIC RR. COMPANY—51 balles coton 1 baril riz et fret assorti.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Barque Chas Loring, Wicks....expédiée 22 mai
Barque Levi S Andrews, Love......parti 1 juin
Steamship Hudson, Kemble.........parti 3 juin
Steamship Excelsior, Higgins.....parti 13 juin
Steamship El Paso, Quick..........parti 10 juin

ROCKLAND, ME.

Goëlette Carrie E. Cookson........partie 6 juin

LIVERPOOL.

Steamship Lorenzo, Carruthers....parti 17 avril
Steamship Yucatan, Fost..........parti 7 mai
Steamship Californian, Pickthall.....parti 9 mai
Steamship Architect, Bond.........parti 16 mai
Steamship Texan, King............parti 21 mai
Steamship Professor, Jones.......parti 21 mai
Steamship Costa Rican, Alexander...parti 29 mai
Steamship Engineer, Edgar.........parti 6 juin
Steamship Floridian, Sandrey......parti 4 juin

HAMBOURG.

Barque Saturnus, Betigore..........parti 6 mai

BREME.

Barque Christel, Muller...........parti 23 avril
Barque Lena, ———,...........partie 13 mai

ANVERS

Steamship Marsaille, Mollière......parti 22 mars
Steamship Nantes, Coquais..........parti 15 mai
Steamship Dupuy de Lome, Dechaille par 22 mai

MARSEILLE.

Brick San Antonio, ———............parti 22 avril

PALERME

Steamship Capulet, Ellis..........parti 14 mai
Steamship Gilsland, ———..........parti 4 juin

BORDEAUX.

Steamship Nantes, Coquais..........parti 20 mai

DUNKERQUE.

Barque Augusta, Witte.............partie 6 mai

RIO DE JANEIRO.

Barque Agnes, Searle..............partie 16 avril
Navire America, Soares............parti 8 avril

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS. Destination ... Mouillage

Clementina, Franziska, Brunswick, El Monte, El Mar, Francisco, Franklin, Gussie, Hugin, Havre, Juventus, Jamaican, Louisiana, Madrileno, Morgan, New York, Professor Morse, Red Sea, August, Stephan, Alliancia, J. H. Bowers, Matthew Baird, Triado Taraborchia, Storm King — New York, Liverpool, Bocas del Toro, Havre, Liverpool, New York, Truxillo, Liverpool — NAVIRES. — Brême — BARQUES. — Oporto, Boston et Lynn, Philadelphie, Dublin — GOELETTES.

L'ABEILLE

—DE LA—

Nouvelle-Orléans

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

—LE—

SAMEDI MATIN,

—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'ABEILLE,

Fondée le 1er septembre 1827, est le plus ancien journal quotidien de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

ABONNEMENTS :

ÉDITION QUOTIDIENNE.

UN AN	$12 00
SIX MOIS	6 00
TROIS MOIS	3 00
UN MOIS	1 00

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

UN AN	$3 00
SIX MOIS	1 50
QUATRE MOIS	1 00
UN MOIS	25

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE

Publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des Dépêches Télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'Etranger;

Un Bulletin Maritime;

Une Liste des Navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans;

Une Liste des Navires dans le port de la Nouvelle-Orléans;

Un Bulletin Financier;

Un Bulletin Commercial;

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer;

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

Bureaux et Ateliers,

73......CHARTRES......73